

LE PEUPLE



COURRIER DE LA CÔTE DU SUD



Paquin & Corriveau

AVOCATS ET PROCUREURS

1, PLACE DE L'ÉGLISE - SUITE 101 - MONTMAGNY - TÉL.: 248-4848

CAHIER B

Mercredi, 15 mai 1974



On voit ici M. Maurice Bellemare en compagnie de M. Jean-Pierre Lemieux, président du Cercle de Presse de la Côte-du-Sud. (Photo J.L.G. Le PEUPLE-COURRIER)

Appui au Centre de Plein Air de Montmagny

(C.M.) Le Conseil municipal de Montmagny a résolu, lors de sa séance régulière de mai tenue le 6, de porter à l'attention de certains ministères et personnes concernées son intérêt pour les réalisations accomplies par le Centre de Plein Air de Montmagny.

Ce centre, comme on le sait, a travaillé ces deux dernières années à l'aménagement de sentiers pour le

ski de fond, la raquette et la marche en forêt sur une superficie approximative de 12 milles carrés dans la région de Montmagny-Notre-Dame-du-Rosaire.

Le Conseil municipal, dans sa proposition d'appui au Centre de Plein Air, reconnaît que ces sentiers, à proximité de la Cité, constituent un apport touristique, sportif, récréatif et éducatif d'importance. Il

prend aussi en considération les faits suivants, à savoir que le gouvernement fédéral a déjà investi d'importantes sommes d'argent pour aider à la réalisation de ce projet, que des projets de coupe de bois sont prévus sur les terres de la Couronne dans ce secteur, et que la Commission scolaire régionale Pascal-Taché considère ce site comme source valable de formation et un laboratoire naturel pour les étudiants.

Bellemare à Montmagny

(J.L.G.) Malgré son âge, il a 61 ans, le chef intérimaire de l'Union Nationale, M. Maurice Bellemare avoue qu'il a entrepris une tâche difficile, mais stimulante. A sa retraite, il a, comme ça, décidé de plonger de nouveau dans le tourbillon de la politique active. Son objectif: rebâtir l'Union Nationale, une formation politique qui a joué un rôle important dans la vie québécoise. Il ajoute, je dois bien cela à l'Union Nationale.

Un des hommes politiques le plus coloré et le plus versatile au Québec, Maurice Bellemare a la réputation d'être un organisateur chevronné. Malgré une maladie sérieuse, dont il est presque entièrement remis, il n'a rien perdu de sa verve habituelle. Député du Comté de Champlain pendant 27 ans, disciple et élève de Maurice Duplessis, il fut ministre du Travail pour terminer sa carrière à la présidence de la Commission

des Accidents du Travail. M. Bellemare a presque visité la province, en compagnie de M. Fernand Grenier, Président National du parti et ex-député du Comté de Frontenac.

Nous allons faire revivre l'Union Nationale, continue M. Bellemare: poll par poll, paroisse par paroisse, comté par comté. En plus d'être pragmatique, le chef de l'UN est optimiste. Dix membres par poll, à travers le Québec, ça représente 100,000 membres. Pour le chef intérimaire, c'est mathématique.

En commentant le climat qui sévit actuellement au Québec, dans le monde du travail, l'ancien président de la Commission des Accidents de Travail a dit spontanément: "Je suis un syndicaliste, membres de la FTO depuis l'âge de 25 ans, alors que j'étais employé de chemin de fer". Je suis un démocrate, je favorise un syndicalisme raisonnable. Mais, ajoute M. Bellemare,

je suis contre les syndicalistes démagogues et révolutionnaires. Selon lui, le Gouvernement actuel a à sa disposition un organisme qu'il a fondé: le tribunal du travail. On n'a qu'à le faire fonctionner!

Pour ce vieux routier de la politique, l'Union Nationale est loin d'être morte; elle formera le prochain gouvernement.

C'était à Place "Le Gerموir", que M. Bellemare tenait une conférence de presse mercredi, de la semaine dernière. Le soir, il rencontrait ses partisans à une réunion publique tenue à St-Jean Port-Joli. Il a su dérider les journalistes et répondre à leurs questions avec à propos.

À l'âge où beaucoup songe à la retraite, M. Bellemare commence une nouvelle carrière: celle de relationniste. Il tente de relever un défi: faire revivre un parti politique qui fût jadis un grand parti.

GRANDE
Vente de Printemps

Du 16 au 25 mai

10% d'escompte sur toute la marchandise en magasin durant cette vente.



DAMES

Escompte de **40%** sur manteaux de printemps pour dames

Un lot de souliers à: **50%**

Un lot de vêtements de base à: **50%**

Beaucoup d'autres spéciaux non énumérés!

ENFANTS

ESCOMPTE DE **40%** sur un lot de manteaux de printemps pour enfants

Un lot de souliers pour filles à:

\$1.99 LA PAIRE

Un lot de sous-vêtements

Pour enfants tels que: shorts et camisoles à:

.39¢ CHACUN

HOMMES

Lot de jackets sport

EN SPECIAL A: **\$19.95** CHAQUE

Lot de chemises et cravates

EN SPECIAL A: **.99¢** CHAQUE

Lot de sous-vêtements

pour hommes, tels que: shorts et camisoles à:

.49¢ CHACUN

Confection Gérard Lessard

St-Philémon, cté Bellechasse **469-2998**

MES AIDES VOUS OFFRENT
L'AUBAINE DU MERCREDI SUR LE DINER

PRIX D'AUBAINE
\$1.49
PRIX HABITUEL \$1.85
ÉPARGNEZ \$0.36



3 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky
Des frites dorées
Salade de chou crémeuse
Du pain à la grecque

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon a s'en lecher les doigts"

La Villa du Poulet

110, Boul. Taché Ouest, Montmagny

248-3065

Un budget de \$57,200 pour le C.L.S.C. de St-Pamphile

La phase d'information et de consultation est presque terminée dans le secteur de L'Islet-Sud concernant l'implantation du C.L.S.C. St-Pamphile.

Dans les prochaines semaines les permanents et les administrateurs auront la tâche d'élaborer le premier programme fonctionnel du C.L.S.C., comme suite logique à la période de consultation qui vient de se terminer.

Nous avons actuellement trois permanents en fonction, soit: le directeur général, un animateur, et un secrétaire.

Un nouveau budget d'opération vient d'être accepté pour l'année 1974-1975, pour un montant de \$57,200.00.

La corporation a acquis le terrain de l'Hôtel-Dieu de St-Pamphile ayant obtenu l'autorisation de transfert du Ministère des Affaires Sociales par l'arrêté en conseil N-490-74, du 6 février 1974.

Un citoyen de Ste-Perpétue, M. Claude Chassé est nommé au conseil d'administration du C.L.S.C. pour la période non écoulée

du terme de M. Laurent Ancel démissionnaire.

Concernant la construction du C.L.S.C. ST-PAMPHILE, le tout se déroule normalement selon l'échéancier établi dont voici le teneur:

Lettre d'acceptation du Ministère, 18 mars 1974; Remise par les architectes aux consultants des fonds de plans au 1-8", 1er avril 1974; Fin des plans d'exécution, 10 mai 1974; Acceptation au Ministère, (3 semaines), Début des soumissions (durée 3 semaines), 1er juin 1974; Entrée des soumissions, 21 juin 1974; Acceptation du Ministère (4 semaines), Début du chantier, 15 juillet 1974.

La corporation du CLSC a obtenu l'autorisation de faire préparer les plans et devis finals pour la construction du centre. Dans la lettre du 11 mars 1974, au président de la Corporation du C.L.S.C. M. Raymond Coulombe, le sous-ministre des affaires sociales, M. Jacques Brunet, disait et je cite: "La direction de l'Équipement du ministère des Affaires Sociales a étudié les esquisses qui ont été soumises relativement

au projet ci-haut mentionné."

"J'ai le plaisir de vous informer que ces esquisses sont approuvées, compte tenu toutefois des quelques remarques dont vous trouverez la liste ci-jointe."

"Vous êtes donc autorisé, par la présente, à faire préparer les plans et devis d'exécution qui devront nous être soumis pour approbation de procéder aux appels d'offres."

La remise des fonds de plans aux consultants a été fait sans retard. Actuellement les administrateurs trouvent beaucoup trop longues les périodes d'acceptations prévues par le Ministère des Affaires Sociales dans l'échéancier ci-haut. Le Conseil d'Administration espère faire accélérer ces périodes d'attente qui permettront d'avancer la date du début de la construction et de la fin.

Alors le processus de la mise en place des services se trouvera accélérer par le fait même.

Eisée Vaillancourt, dir.-gén.

NETTOYAGE

DE TAPIS



La vapeur saturée désintègre les particules de saleté en suspension et les refoule dans un récipient en acier inoxydable... Vous pouvez voir de vos propres yeux la saleté extirpée... Les résultats sont étonnants. Ce système révolutionnaire est de beaucoup supérieur au système à brosses rotatives qui ne lavent que le dessus du tapis, en poussant la saleté vers le fond, sans rinçage.

par procédé

DEEP STEAM

(à la vapeur).

LA SALETÉ
EST EXTIRPÉE...
VOILÀ TOUTE
LA DIFFÉRENCE



NETTOYAGE DE TAPIS

"DEEP STEAM"

R. Larose
L'Islet sur Mer,
247-5322.

F. Vaillancourt,
St-Jean
598-6456.

Prêtres pour demain?

C'est un sujet souvent ébauché dans les groupes mais rarement vidé, est-ce que nous y pensons sérieusement? Peut-être après le décès ou la laïcisation de membres du clergé nous nous disons qui va prendre la relève, mais c'est vite oublié.

Nous, parents, qu'est-ce que nous faisons pour prévenir cette situation? Parlons-nous à nos jeunes, des prêtres qui se dévouent, ou si nous ne faisons que les critiquer? Est-ce qu'on leur fait penser qu'ils peuvent prendre la relève?

Vous instituteurs, est-ce que vous parlez dans ce sens à vos élèves? Car, nous vous appelons aussi "éducateurs". Même les catéchètes lorsque vous faites "retrouver le Christ" aux élèves dans la nature, dans les compagnons, est-ce que vous montrez le prêtre comme représentant du Christ sur la terre?

Messieurs les orienteurs, dans "vos catalogues" si bien préparés pour faire connaître les différents métiers, techniques et professions aux étudiants, il manque la vocation religieuse, vous arrivent-ils de la suggérer? Les étudiants vous interrogent-ils sur cette vocation?

Messieurs les aumôniers, pensez à votre vocation, si vous n'avez pas été en contact avec les prêtres est-ce que le seriez maintenant? Il est vrai que vous ne pouvez pas jouer le rôle des directeurs spirituels que que vous avez eu, mais il existe des pamphlets qui sont de vrais petits bijoux sur le sujet!

Vous qui n'êtes pas mentionnés dans les différentes catégories ci-haut mentionnées ne dormez pas sur vos lauriers, les dons monétaires sont bien utiles à l'Oeuvre de Pastorale des Vocations".

Prenons conscience de la situation et de nos devoirs, il est grand temps!

Miguëlle Douville,
La Pocatière.

UN SEUL CHOIX!

VOYEZ NOS
VOITURES
NEUVES!

Egalement
un choix de
voitures usagées
de premier ordre



Buick Century Grand Sport



Pontiac Astre



Buick LeSabre

Pavillon Pontiac Buick

Props.: Paul Gauvin et Roger Malenfant.

Route 132, Trans-Canadienne, sortie 273, La Pocatière

Vente et service

856-2946



Le printemps, ce sont des milliers d'yeux d'enfants grisés de soleil et de merveilles, ce sont des menottes malhables qui expérimentent et apprennent en palpant la nature, en cueillant des bourgeons gonflés de vie, en écoutant la chanson de la sève et en imitant les triolets des oiseaux revenus.

Le printemps, pour nos p'tits Québécois, c'est la fonte des neiges, les sucres, la germination des plantes, le retour des oiseaux.

Au printemps, les merveilles de la nature offrent aux éducateurs mille occasions de développer la capacité d'observation et d'expression de l'enfant, en lui faisant vivre à l'école ce qu'il retrouve autour de lui durant ses congés de fin de semaine avec ses parents et amis.

L'enfant aspire à courir dans les champs pour aller cueillir des chatons de saule, pour écouter le bruit des ruisseaux; il faudrait à ce moment-ci de l'année, que nos éducateurs exploitent la participation de l'enfant qui a vieilli depuis septembre; on pourrait lui faire apporter à l'école un peu de cette nature; on pourrait encourager les expériences de germination dans la classe; on pourrait multiplier les parties de sucre qui constituent une activité sociale et culturelle très éducative tout en étant récréative.

Toutes ces expériences printanières nourrissent l'imagination de l'enfant tout en lui permettant d'améliorer son langage d'expression et de communication.

CHARLEMAGNE.

Montmagny est favorable

(C.M.) La Cité de Montmagny se déclarait le 6 mai dernier publiquement favorable au projet de Québec-Téléphone pour un service téléphonique régional entre Montmagny et St-Paul sans frais d'interurbain.

La décision du Conseil

Des subventions particulières également pour les petites villes

Considérant que le récent budget présenté par le Ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, prévoit des subventions particulières pour les municipalités de plus de 25,000 habitants, la Cité de Montmagny a décidé d'appuyer Kénogami dans ses représentations auprès des ministères concernés pour que des subventions semblables soient distribuées à toutes les municipalités sans discrimination.

Des copies de cette résolution, qui veut que le Gouvernement du Québec prenne les mesures nécessaires pour fournir aux municipalités de moins de 25,000 âmes

municipal est justifiée par le résultat positif d'une consultation démocratique de la compagnie auprès de ses abonnés de Montmagny et de St-Pierre concernant ce projet. Consultée et informée du projet, la population se serait en effet montrée favorable à sa réalisation.

le même genre de subventions, seront expédiées au Premier Ministre du Québec, M. Robert Bourassa, au Ministre des Finances, M. Garneau, et au Conseil municipal de Kénogami.

La Voix du Peuple

"Hallélou te serre la main"

Le thème de cette inoubliable soirée est et restera gravé dans nos mémoires.

A partir de l'entrée des choristes à travers la salle, s'est créée une chaleureuse ambiance débordante d'amitié et du besoin d'exprimer la joie de chanter.

La répétition du thème a renforcé tout au long du spectacle le rapprochement entre les spectateurs et les chanteurs pour se terminer sous un tonnerre d'applaudissements plus que mérités.

Dans l'art choral comme dans bien d'autres domaines artistiques et littéraires,

Montmagny possède des talents qui nous sont révélés à toutes sortes d'occasions et qui apportent et surtout apporteront à Montmagny, une renommée et une réputation des plus enviées et ceci pour le plus grand bien de toute la communauté.

Il n'y a pas de mot pour féliciter et encourager chaleureusement la Chorale "Hallélou" et ses dévoués dirigeants.

J.J. Humbert Droz,
Président,
Popularti Inc.

MODE FEMININE

Une nouvelle boutique pour
dames et demoiselles aux
Galeries Montmagny Inc.

Robes - Vêtements sport - Tissus - Bijoux
importés. Etc.

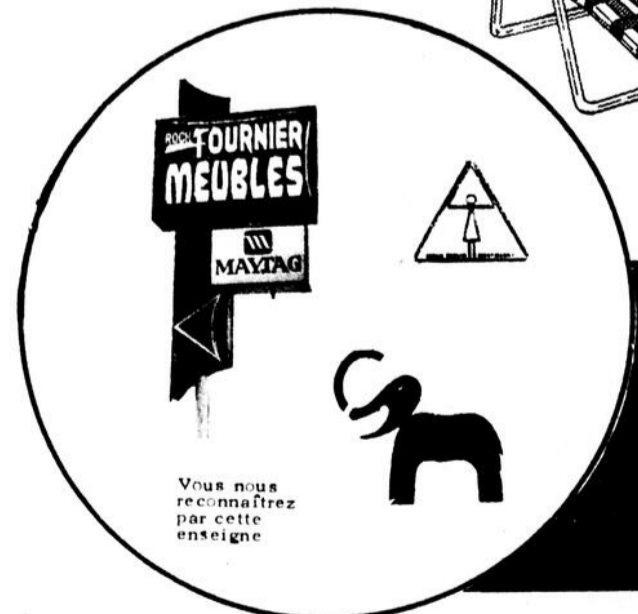
Bibyane Doyon sera heureuse de vous accueillir et vous conseiller dans le choix de votre garde-robe "Printemps Ete."

Création Bibyane Inc.

248-4551



CHARGEX



Vous nous reconnaîtrez par cette enseigne

FUTURS MARIÉS!

Venez visiter notre
gamme d'ameublement
de tous les styles!

POUR TOUTE LA MAISON!

Cuisine, chambre, salon

248-1328

Roch Fournier
Meubles Enr.

165, Rue St-Ignace, Montmagny

Nous sommes
situé en face
de l'église
St-Mathieu

BV

MAGASIN DE MEUBLES FURNITURE STORE

EXTRAORDINAIRE VENTE

1^{er} Anniversaire

Premiers rendus, premiers servis!

2nd Début



Lotion embé-lissante
2ème Début
avec CEF
1200.
4 Oz.

REG.: \$6.00

3.97

FINAL NET



8 Oz. REG.: \$2.50

1.27

TRUE BRUNETTE

de Clairol

REG.: \$2.75



1.29

LOVING CARE

de Clairol

REG.: \$2.75



1.33

Poudre pour bébé

VASELINE

14 Oz. REG.: \$1.29

.67



Lait de beauté NIVEA

3 Oz. REG.: \$1.09

.69

Crème NIVEA

2.5 Oz. REG.: \$1,15



CIGARETTES

au carton

4.99

REG.

5.09

KING

.68

Paquet de 25

Shampooing s

NUVO

VALEUR: \$1



GRAT
AVEC

Shampooing JOHNSON

POUR BEBES. 12 Oz. REG.: \$2.49

1.39

Shampooing color

L'OREAL

2.99



ASPIRINE



FORMAT 200
REG.: \$2.07

.99

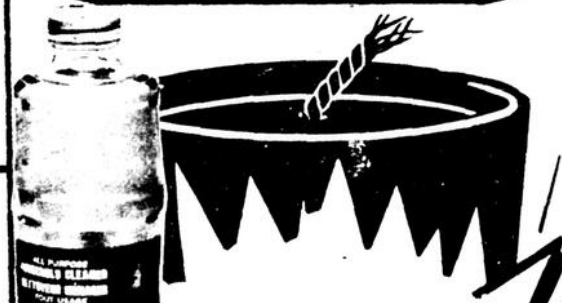
3/.79

BAND-AID

BOITE DE 100 REG.: \$1.99



.89



LESTOIL

28 Oz. REG.: \$1.09

.74



Essuie-tout FACELLE

REG.: .89¢ POUR 2

.59

le Thé d

Carméli

90GR. REG.: \$2

1.57



Vaporisat

désinfecto

LYSOL

14 Oz. REG.: \$1.



.99

Spéciaux en vigueur du 15 au 25 mai!

MAGASIN D'ESCOMPTE Econo-Prix

Nous vendons tout moins cher!

89, St-Jean Baptiste, Montmagny 248-5890

CARE
airol
G.: \$2.75
.33

ing sec
UVOLA
ALEUR: \$1.39

GRATIS
avec

g colorant
OREAL
2.95

Thé des
mélites
R. REG.: \$2.59
.57

porisateur
infectant
SOL
REG.: \$1.85

Lames Gillette



TRAC II
REG.: \$1.19

.77¢

Mousse à barbe
NOXZEMA



120z. REG.: \$1.25

.73¢

NOXZEMA

Rince-bouche et gargarisme



190z. REG.: \$1.59

.59¢



ULTRA
BAN

60z. REG.: \$1.59

.69¢

Anti-Inflationnaire

PAPIER DE TOILETTE	ROULEAU	LA CAISSE DE 96
	.14¢	\$12.96
ALL	POUDRE A LAVER 9.6 Lbs.	COUPONS DE .50¢
		\$3.49
PUNCH	POUDRE A LAVER 5 Lbs.	
		\$1.89
CLOSE UP	150 ML. REG.:	1.79
		.89¢
PEPSODENT	FLUORURE 100ML. REG.:	.99¢
		.59¢
PEROXIDE	10 VOLUMES 4 OZ. REG.:	.29¢
		.15¢
ALCOOL	A FRICTION 16 Oz. REG.:	.69¢
		.33¢
LYSOL	NETTOYEUR DE TOILETTE 24 OZ. REG.:	.82¢
		.49¢
SOF & DRY	5 OZ. REG.:	1.59
		.79¢
GET SET	SPRAY NET 16 OZ. REG.:	1.25
		.74¢
F.D.S. SEL DE BAIN	16 OZ. REG.:	1.89
		.99¢
F.D.S. DESODORISANT HYGIENIQUE FEMININ	30Z. REG.:	1.85
		.99¢
TAN EL SOL	CREME DE BRONZAGE DE GLYCERO DERMINE REG.:	2.00
		.99¢
OZONOL	ONGUENT 60 GR. REG.:	1.85
		.99¢
MONTCLAIR	30 OZ. REG.:	.39¢
		.29¢
GLADE	VAPORISATEUR DE MAISON 6 OZ. REG.:	.77¢
		.39¢
PAMPERS	POUR NOUVEAU-NE BOITE DE 30. REG.:	1.85
		\$1.44
PAMPERS	30 DE JOUR REG.:	2.29
		\$1.79
PAMPERS	12 DE NUIT REG.:	1.19
		.89¢



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités!

cartes professionnelles

Notaire

NOTAIRE
Me Gaston Lemieux
CONSEILLER JURIDIQUE
192, Ave de la Gare, Montmagny. 248-1202
38, 5 e Ave L'Islet 247-5329
les mardis et samedis.

Entrepreneur

RAYMOND CARON INC.
ENTREPRENEUR
EN CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET INDUSTRIELLES
315 Est, Boul. Taché — Tél.: 248-1474 — MONTMAGNY

Arpenteurs-géomètres



**ARPENTEUR-
GEOMETRE**

Jacques Pelletier

Dépositaire d'une partie du greffe
de Marc Thiboutot.

163 rue St-Louis, Montmagny
248-2091



Tél.: 856-2573

Dépositaire d'une partie du greffe
de Marc Thiboutot.

Camille Bouchard
ARPENTEUR-GEOMETRE

1004, 4e Rue, La Pocatière

Podiatres

Aubert Bérubé
PODIATRE

Membre associé de l'association des Podiatres
de la Province de Québec.

Bur.: Montmagny
Villa Rachel
96, St-Jean Baptiste E.,
248-1706

Lévis:
179, rue St-Georges,
Tél.: 833-3723; 833-0223.
sur rendez-vous.

Dentistes

Dr. Claude Gagné

Chirurgien-dentiste
5 est, boul. Taché
Edifice Paul Gaudreau
(voisin Centre Civique)
Montmagny, Qué.
Tél. bur.: 248-2455
res.: 248-2719

**DR
GASTON LETOURNEAU**

Chirurgien - Dentiste

116 Ave de la Gare
(Centre médical)
Montmagny

Tél.: Bureau 248-3161
Résidence 248-1405

Directeurs de Funérailles

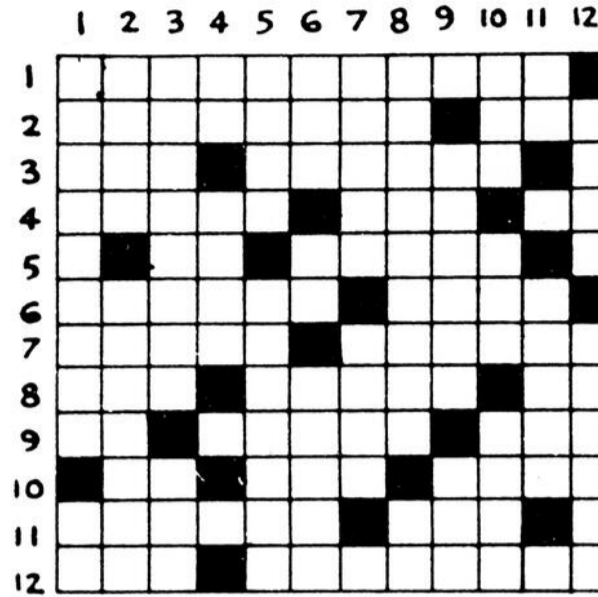
Laurent NORMAND
Directeur de funérailles

SERVICE JOUR ET NUIT
d'ambulance et corbillard
Cadillac
26, rue St-Louis
Montmagny
Tél.: 248-0545

Marcel RUELLAND
Directeur de funérailles

Ambulance et corbillard
CADILLAC
SERVICE JOUR ET NUIT
Rue de la Fabrique
Montmagny
Tél.: 248-1363

Mots croisés



No 6

HORIZONTALEMENT

- Oiseaux passereaux
- Qui occasionne des frais--Devêtu
- Dynamite--Poche abdominale où s'accumule l'urine.
- Planète habitée par les hommes--Manière de vivre inversé--Squelette.
- Or--Lichen filamenteux
- Bon sens--Individu
- Greffer--Doigt du pied
- Durée de la vie Habitade ridicule--De la gamme.
- Ville de Chaldée--Femelle du dindon--Du verbe mettre.
- Voyelles--Attaché, uni--Somme convenue
- Qui concernent les citoyens fém.--Conjonction.
- Utilise--Action de construire.

VERTICALEMENT

- Petite hotte--Cuivre
- Que nous apportons en naissant--Petit coin de fer qui sert à affermir le manche du marteau.
- Action de se retirer--Ivette
- Métal précieux--Artifice
- Amas de neige en cours de transformation en glace --Très jeune orme;
- Ce qui est dû à quelqu'un--Nombre--Personne qu'on conduit des ânes.
- Chevilles en métal en forme de S--Eau en général
- Larderie--Centimètre cube
- Bugle à fleurs jaunes--Terme au jeu d'échecs
- Dans la rose des Vents--Epoque--Epoux
- Appris--Canard sauvage
- Anneau de cordage--Liquide qu'on utilise après la barbe

Divers

1 Place de l'Eglise,
suite 400, Montmagny, Que.
**Després, Landry
et
Associés**
Ingénieur Conseils

Robert Després Ing
Bernard Landry Ing
Ligne directe avec Québec
(884-2862)
Tél. (418) 248-0622

248-3930
Remèdes d'herbages
Rolmex

**LOUIS GAULIN,
CONSEILLER**

11 Ave Ste-Brigitte
Montmagny

OPTOMETRISTES

Tél.: 248-3420

Dr. E. Gobeil, O.D.

**DR. MARC-ANDRE
ST-MARTIN, O.D.**
OPTOMETRISTES

Edifice Allard, app. 21-23
46 Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny.

**NOUVELLE
ADRESSE**

Jacques Deschênes
Optométriste.

1, Place de l'Eglise,
Suite 304, Montmagny.
Tél.: 248-2872.

Centre Chiropratique de Cap St-Ignace

Guy A. Paris DC Denis R. Paris DC
Docteurs en chiropratique.

10 rue de l'Eglise Nord,
Cap St-Ignace.

246-5641

Avocats

ROBERT DAVELUY
B.A., LL. L.
Avocat procureur

Edifice Allard
Rue St-Jean-Baptiste,
Montmagny

Garant & Pelletier

AVOCAT ET PROCUREUR
Bureau
68 rue du Palais de Justice
Montmagny Tél: 248-0194
Rés.: M. Garant 259-7105
Rés.: M. Pelletier
259-7212.

Bur: Québec 527-3473
Mont.: 248-3102

GERMAIN DUMAS
AVOCAT

128 St-Jean-Baptiste Est
Montmagny

MORIN et LEMIEUX

avocats

Marcel Morin
B.A., LL.L., LL.M.

Jean-Alain Lemieux
B.A., LL.L.

41, est, rue St-Jean-Baptiste,
Montmagny. TEL.: 248-3114

Comptables

Bou langer, Fortier, Rondeau & Cie,
COMPTABLES AGREES

MAURICE BOULANGER, C.A.
PAUL B. THIVIERSE, C.A.
GERARD BEAULIEU, C.A.
GUY DESROCHES, C.A.
GUY BOULANGER, C.A.

RENE A. HENRIEU, C.A.
RAYMOND R. BOUIN, C.A.
HOLLAND T. DELLE, C.A.
CHARLES MENDREAU, C.A.
FRANCOIS GAGNON, C.A.

ANTOINE KARA, C.A.
MICHEL BEAUDOIN, C.A.
MARTIN CHOUINARD, C.A.
SERGE MELANCON, C.A.
VINCENT AMARIE, C.A.
GUY STADIS, C.A.

JACQUES AUDET, C.A.
JACQUES FORTIER, C.A.
JEAN GUY HENRIEU, C.A.
HENRI GUY HENRIEU, C.A.
RAYMOND CLOUTIER, C.A.

Appelez l'interurbain et demandez ZENITH 47010
pas de frais d'interurbain

Tél.: 525-4955
Edifice La Laurentienne

Québec 4

FERNAND BRETON, C.A.

Comptable agréé - Chartered Accountant

68, rue du Palais de Justice
Edifice Couillard (Suite 101)
MONTMAGNY, P.Q.

Bur.: 248-1232

Rés.: 248-1513

**Caron, Corriveau,
Renaud & Associés**

COMPTABLES AGREES

Lionel Corriveau C.A.
Gérard Lavoie, C.A.
Régent Gagnon, C.A.
Gaston Bérubé, C.A.
Hughes Dion, C.A.
Guy Renaud, C.A.
Berchmans Chénard, C.A.

Réal Bélanger, C.A.
Roland Pouliot, C.A.
Jacques Gendron, C.A.
Conrad Guérette, C.A.
Raymond Malenfant, C.A.
Bertrand Chouinard C.A.
Rémi Lemieux C.A.

Tél.: 248-1303

15, Ave St-Magloire, Montmagny, P. Qué.
Bureaux: Montmagny, Rivière-du-Loup, Matane.

Bureau: 1, 6e rue, Montmagny, Qué. Tél: 248-2722

RAYMOND LORTIE

B.A., D.W.S.A., C.A.E.A.U.L.

Tenue de livres - Rapports d'impôt - Administration
Successions - Organisation

Jean-Paul CLOUTIER
B.A., L.S.C.
Licencié en Sc. commerciales

J. Maurice CLOUTIER
B.A., LL.L.,
Notaire

ST-PAUL, Co. Montmagny, P.Q.

Gaston CLOUTIER
Courtier d'assurances

Guy CLOUTIER
Secrétaire

Manoeuvres militaires dans la région de St-Pamphile

Le 3e Bataillon des Services (M) effectuera des manoeuvres de supports logistiques dans la région de St-Pamphile au cours de la fin de semaine du 18 et 19 mai 1974.

Le but de cet exercice désigné "Bois Blanc" est de vérifier la performance opérationnelle du 3e Bataillon des Services (M) selon les concepts du support à fournir à une formation combattante. C'est en même temps une occasion d'établir des relations publiques plus étroites avec la population civile tout en faisant connaître le rôle de la Milice Canadienne.

Le choix de St-Pamphile comme terrain d'opérations est un hommage que le 3e Bataillon des Services (M) a voulu rendre à son Colonel Honoraire M. Jos H. Blanchet, industriel bien connu de cette localité.

La force de support que fournira le 3e Bataillon des Services (M) sera composée d'un effectif de 115 personnes

et d'environ 40 véhicules. Les troupes arriveront tôt samedi matin le 18 mai 1974 pour quitter la région en fin de journée, dimanche, le 19 mai.

Les manoeuvres qui auront lieu dans la région consistent en:

- Etablissement d'un poste de commandement et d'opérations
- Points de ravitaillement
- Point de livraison
- Camouflage et défense de positions
- Simulation de blessés, etc.

Les opérations sous la direction du Major A. Daigle C.D. sont basées sur un scénario fictif.

Précisons que le 3e Bataillon des Services (M) est sous le commandement du LCOL Roger Voyzelle C.D. et qu'il est composée de 150 personnes dont 26 sont du personnel féminin.

Capt M. Michaud
Officier des opérations

A La Pocatière

Cours de sécurité dans le maniement des armes à feu

Québec, le 8 mai 1974—Le député libéral du comté de Kamouraska-Témiscouata à l'Assemblée nationale du Québec, M. Jean-Marie Pelletier, annonce que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec dispensera des cours de sécurité dans le maniement des armes à feu, à la Salle du Collège de La Pocatière, le lundi, 20 mai 1974, à 19h.00.

M. Pelletier a déclaré que ces cours qui sont donnés en vue de permettre l'obtention

du certificat du chasseur pour la saison de chasse 1974, seront dispensés par l'Association de Chasse et de Pêche Kamouraska.

Le député de Kamouraska-Témiscouata a précisé que seules les personnes qui auront suivi le cours avant le 1er juin pourront obtenir leur certificat pour le 1er septembre. On peut obtenir de plus amples renseignements, en communiquant avec M. Charles A. Paquet ou M. Yvon Houde, instructeurs au ministère à Québec, téléphone: 643-9694.

Tél: 246-3799



GASTON GUIMONT

Entrepreneur en construction Vente et pose de déclin d'aluminium, déclin de masonite.

Cap St-Ignace.

Cté Montmagny, Qué.

tél.: Bur.: 248-1358

tél. Rés.: 248-2545

A. & A. Coulombe Enr.

ENTREPRENEUR Excavation
Dynamitage
Terrassement

Concessionnaire John-Deere

R.R. No. 1

Montmagny, P.Q.

MONTMAGNY READY MIX

"BETON PREPARE DE MONTMAGNY"

—Service
—Prix
—Qualité



PLAN NO. 1. 248-0953
ROUTE TRANS-CANADA
MONTMAGNY

PLAN NO. 2: ST. RAPHAEL, HELL, Qué. 243-2102
PLAN NO. 3: VILLE LA POCATIÈRE, K. 856-3409

Voyez-y! L'offre d'échange FINA vous donne les moyens de rouler radial.

Vous en voulez des bonnes raisons d'acheter des pneus FINA RADIAL? Sécurité. Durabilité. Garantie de 40.000 milles... et l'offre d'échange FINA! Ces temps-ci, les détaillants FINA participants vous paient pour changer de pneus. Façon de parler. Ils rachètent vos vieux pneus aux prix qu'ils paient pour des pneus FINA neufs équivalents... moins l'usure. Oui. Vous payez seulement la différence entre la valeur d'échange de vos pneus actuels et le prix suggéré des FINA RADIAL. Vous ne devriez pas laisser passer ça!

LE FINA RADIAL

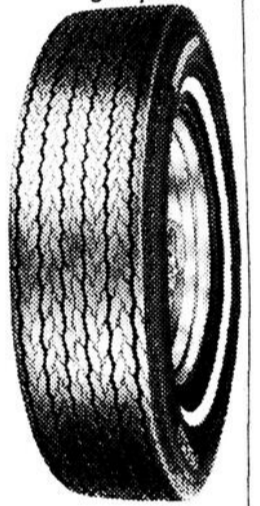
... c'est spécial!

- 6 couches de fibres à toute épreuve
- semelle mordante
- grande résistance à l'usure
- garantie de 40.000 milles

Vous voulez d'autres pneus FINA? Votre détaillant va vous arranger ça!

FINA EXECUTIVE 2+2

- ceinturé pour mieux durer
- renforcé de nylon 2 plis et d'une ceinture Dynacor® 2 plis pour plus de sécurité, plus de durabilité et une meilleure traction.



FINA CEINTURÉ

- fiable
- robuste et souple grâce à sa carcasse en polyester 2 plis et à sa ceinture en rayonne 2 plis

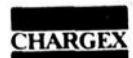
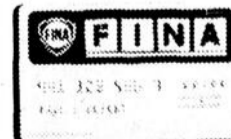


FINA NYLON IV

- économique
- plein d'allure
- série 78 à 4 plis de nylon résistant



Passez voir un détaillant FINA participant. Il est d'arrangement.



Pour rouler en toute sécurité et de façon économique.



PLUS DE 10,000 PRIX, D'UNE VALEUR DE



\$250,000



PARTICIPEZ AU CONCOURS

A bas le coût de la vie.

Gagnez, et Pepsi paiera vos **EMPRUNTS** ou vos **ÉPICERIES** ou votre **ESSENCE** ou votre **ÉLECTRICITÉ**, pendant une année entière

Aussi: des prix spéciaux de \$10!

*offerts pendant le concours



RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. Sous les capsules spécialement marquées "A bas le coût de la vie" des bouteilles de PEPSI ou de DIET PEPSI, se trouve une rondelle de vinyle sur laquelle est imprimée une lettre de l'alphabet. Conservez les rondelles de façon à former l'un des mots qui permettront de gagner le prix correspondant.

2. Afin de pouvoir gagner l'un des montants suivants il faut réunir les rondelles et former le mot gagnant approprié.

\$5,000.—Le mot gagnant est **MORTGAGE**
 \$5,000.—Le mot gagnant est **EMPRUNTS**
 \$2,500.—Le mot gagnant est **GROCERIES**
 \$2,500.—Le mot gagnant est **ÉPICERIES**

Pour toucher l'un de ces montants, écrire à l'adresse indiquée ci-dessous, en donnant son nom, son adresse et son numéro de téléphone. **NE PAS METTRE LES RONDELLES À LA POSTE.** Les juges du concours feront vérifier les rondelles gagnantes. Pour gagner son prix, le détenteur de l'un de ces 4 mots gagnants devra d'abord répondre correctement, dans un temps limité, à une question-épreuve qui lui sera posée par téléphone, à un moment fixe d'avance.

3. Afin de pouvoir gagner l'un des montants suivants, il faut réunir les rondelles

et former le mot gagnant approprié:

\$500.—Le mot gagnant est **GASOLINE**
 \$500.—Le mot gagnant est **GAZOLINE**
 \$250.—Le mot gagnant est **HYDRO**
 \$ 10.—Le mot gagnant est **STEAK**

Pour toucher l'un de ces montants, remplir la formule de participation au concours "A bas le coût de la vie" en y inscrivant la réponse correctement à la question-épreuve qui s'y trouve imprimée. Apposer ses initiales au verso de chaque rondelle, à l'aide d'un stylo-bille. Poster séparément chaque formule de participation dûment remplie, accompagnée des rondelles "A bas le coût de la vie" en prenant soin d'affranchir suffisamment. Expedier le tout à

CONCOURS "A bas le coût de la vie"
 C.P. 6390
 Montréal, Québec
 H3C 3L2

Même si ce n'est pas nécessaire, on recommande d'expédier les formules de participation par **COURRIER RECOMMANDÉ**

4. Nous refuserons toute rondelle de vinyle brisée, altérée ou contrefaite, ainsi que les rondelles échangées entre participants. Toutes les présentations seront soumises à la vérification des juges du concours, dont la décision sera sans appel. Seules

seront admises les rondelles de vinyles trouvées sous les capsules spécialement marquées "A bas le coût de la vie" des produits PEPSI ou DIET-PEPSI distribués par Pepsi-Cola Canada Ltée ou ses embouteilleurs. Ce concours peut être interrompu et annulé sans préavis, à la discrétion du commanditaire; à moins qu'on ne l'interrompe plus tôt, il prendra fin à la réception des derniers envois, le 31 juillet 1974. Aucune responsabilité ne sera assumée pour tout envoi perdu, retardé ou mal adressé.

5. Tous les envois deviendront propriété de Pepsi-Cola Canada Ltée ou de ses embouteilleurs autorisés, qui se réservent le droit de communiquer avec les participants. Ceux-ci acceptent de se soumettre à la décision des juges et, s'ils gagnent un prix, acceptent que leur nom, leur adresse et leur photographie soient utilisés à des fins publicitaires. Tous les résidents du Canada peuvent participer à ce concours, sauf les employés et les proches parents des employés de Pepsi-Cola Canada Ltée, de ses embouteilleurs concessionnaires, de ses agences de publicité et de la société-jury du concours. Ce concours est soumis à toutes les lois fédérales et provinciales et aux règlements municipaux.

Oui, je désire participer.

Nom _____ Adresse _____
 _____ App _____ Ville _____ Prov _____
 Code Postal _____ Indicateur régional et numéro de tel _____

QUESTION	P.C.1002
MULTIPLIER	326 x 34
AJOUTER	20,288
DIVISER PAR	23
SOUSTRARE	389

Ma réponse à la question-épreuve est _____
 Je déclare solennellement avoir trouvé cette réponse moi-même, sans aide, et être admissible à tous égards à ce concours. SIGNATURE _____
 Ce concours prendra fin le 31 juillet 1974.

CONCOURS "A BAS LE COÛT DE LA VIE" C.P. 6390 Montréal, Québec H3C 3L2

Gardez ce guide. Cochez les lettres que vous avez.

MORTGAGE	EMPRUNTS
GROCERIES	ÉPICERIES
GASOLINE	GAZOLINE
HYDRO	STEAK